

Distr.  
GENERALA/45/759  
21 November 1990  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## الجمعية العامة

1990/1007457

9006 1000



UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

الدورة الخامسة والأربعون  
البند ١٠٣ من جدول الاعمال

ما للإعمال العالمي لحق الشعوب في تقرير المصير وللإسراع في منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة من أهمية لضمان حقوق الإنسان ومراعاتها على الوجه الفعال

## تقرير اللجنة الثالثة

المقرر : السيد ماريو دي ليون (الفلبين)أولا - مقدمة

١ - قررت الجمعية العامة في جلستها العامة الثالثة ، المعقدة في ٢١ أيلول / سبتمبر ١٩٩٠ ، بناء على توصية المكتب . أن تدرج في جدول أعمالها البند المعنى "ما للإعمال العالمي لحق الشعوب في تقرير المصير وللإسراع في منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة من أهمية لضمان حقوق الإنسان ومراعاتها على الوجه الفعال" ، وأن تحيله إلى اللجنة الثالثة .

٢ - ونظرت اللجنة في هذا البند إلى جانب البنود ٨٨ و ٩١ و ٩٨ في جلساتها ٤ إلى ١٠ و ١٨ و ٢٨ و ٢٩ و ٣١ ، المعقدة في ١٠ إلى ١٢ ، و ١٥ و ١٦ و ٢٤ تشرين الأول / أكتوبر ، وفي ١ و ٢ و ٥ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٩٠ . ويرد في المحاضر الموجزة ذات الملة (A/C.3/45/SR.4-10) بيان بالمناقشة العامة التي أجرتها اللجنة بشأن البند .

٣ - ولغرض النظر في هذا البند ، كانت الوثائق التالية معروضة على اللجنة :

(٤) تقرير الأمين العام عما للاعمال العالمي لحق الشعوب في تقرير الممiser وللإسراع في منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة من أهمية لضمان حقوق الإنسان ومراعاتها على الوجه الفعال (A/45/500) .

(ب) مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير المقرر الخاص عن مسألة استخدام المرتزقة كوسيلة لانتهاك حقوق الإنسان وإعاقة ممارسة حق الشعوب في تقرير الممiser . (A/45/488)

٤ - وفي الجلسة ٣ ، المعقدة في ٨ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٩٠ ، أدى وكيل الأمين العام لشؤون حقوق الإنسان ببيان استهلاكي بشأن هذا البند . وفي الجلسة ذاتها استمعت اللجنة أيضا إلى مقدمة للمقرر الخاص بشأن مسألة استخدام المرتزقة كوسيلة لانتهاك حقوق الإنسان وإعاقة ممارسة حق الشعوب في تقرير الممiser (انظر A/C.3/45/SR.3).

#### ثانيا - النظر فياقتراحات

##### ألف - مشروع القرار A/C.3/45/L.6

٥ - في الجلسة ١٨ ، المعقدة في ٢٤ تشرين الأول / أكتوبر ، قام ممثل سيراليون ، بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة الدول الأفريقية ، بعرض مشروع قرار (A/C.3/45/L.6) معنون "ما للاعمال العالمي لحق الشعوب في تقرير الممiser وللإسراع في منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة من أهمية لضمان حقوق الإنسان ومراعاتها على الوجه الفعال" .

٦ - وفي الجلسة نفسها ، قام ممثل سيراليون بتنقيح مشروع القرار شفويًا بآراء في نهاية الفقرة السابعة من الدبيبة عبارة "والإعلان المتعلق بالفصل العنصري ونتائجها المدمرة في الجنوب الأفريقي ، الذي اعتمدته الجمعية العامة في ١٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٩" ، وأضاف نفس العبارة في الفقرة ١٣ من المنطوق بين "٢١ آب / أغسطس ١٩٨٩" و "ذلك بالفراج" .

٧ - وفي الجلسة ٣٩ المعقدة في ٢ تشرين الثاني / نوفمبر ، قامت اللجنة . بعد أن أدى ممثل إسرائيل ببيان تعليلاً للتصويت قبل التصويت (انظر A/C.3/45/SR.29) ، باعتماد مشروع القرار بمصيغته المقحة شفويًا وذلك بتمويit مسجل بأغلبية ١٠٤ أصوات

مقابل ١٥ صوتاً، وامتناع ٣٣ عضواً عن التصويت (انظر الفقرة ١٨)، مشروع القرار الأول). وكانت نتيجة التصويت على النحو التالي:

المؤيدون : أثيوبيا ، الأرجنتين ،الأردن ، أفغانستان ، إيكوادور ، البيان ،  
الإمارات العربية المتحدة ، إندونيسيا ، أنغولا ، أوروجواي ،  
أوغندا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ، بابوا غينيا الجديدة ،  
باراغواي ، باكستان ، البحرين ، البرازيل ، بربادوس ، بروناي  
دار السلام ، بليز ، بنغلاديش ، بينما ، بنن ، بوتسوانا ، بوركينا  
فاسو ، بوروندي ، بوليفيا ، بيرو ، تايلند ، ترينيداد  
وتوباغو ، تشاد ، توغو ، تونس ، جامايكا ، الجزائر ، جزر  
البهاما ، جزر سليمان ، الجمهورية العربية الليبية ، جمهورية  
افريقيا الوسطى ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، جمهورية  
الدومينيكية ، الجمهورية العربية السورية ، جمهورية لاو  
الديمقراطية الشعبية ، جيبوتي ، الرئيس الأخضر ، رواندا ،  
راثير ، زامبيا ، زيمبابوي ، سقاقورة ، السنغال ، سوازيلند ،  
السودان ، سورينام ، سيراليون ، شيلي ، الصومال ، الصين ،  
العراق ، عمان ، غابون ، غانا ، غرينادا ، غيانا ، غينيا ،  
غينيا - بيساو ، فانواتو ، الفلبين ، فنزويلا ، فيجي ،  
فييت نام ، قبرص ، قطر ، الكاميرون ، كوبا ، كوت ديفوار ،  
كولومبيا ، الكويت ، كينيا ، لبنان ، ليسوتو ،  
مالي ، ماليزيا ، مصر ، المغرب ، المكسيك ، ملاوي ، ملديف ،  
المملكة العربية السعودية ، منغوليا ، موريتانيا ، موزامبيق ،  
ميامار ، ناميبيا ، نيبال ، النiger ، نيجيريا ، نيكاراغوا ،  
هايتي ، الهند ، هندوراس ، اليمن ، يوغوسلافيا .

**المعارضون** : اسرائيل ، المانيا ، ايسلندا ، إيطاليا ، بلجيكا ، الدانمرك ، السويد ، فرنسا ، فنلندا ، كندا ، لكسنبرغ ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، النرويج ، هولندا ، الولايات المتحدة الامريكية .

الممتنعون : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، اسبانيا ، استراليا ، ايرلندا ، البرتغال ، بلغاريا ، بولندا ، ترکيما ،

تشيكوسلوفاكيا ، جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ،  
جمهورية بيلاروسيا الاشتراكية السوفياتية ، دومينيكا ،  
رومانيا ، ساموا ، السلفادور ، كوستاريكا ، لختنستاين ،  
مالطة ، النمسا ، نيوزيلندا ، هندوراس ، اليابان ، اليونان .

٨ - وفي الجلسة نفسها ، وبعد اعتماد مشروع القرار ، أدى ببيانات تعليلاً للتصويت  
ممثلو الولايات المتحدة ، وآيطاليا (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي) ،  
والارجنتين ، وأوروجواي ، وتشيكوسلوفاكيا ، وبولندا ، وشيلي ، وبلغاريا ، وهندوراس ،  
وأستراليا (انظر A/C.3/45/SR.29) .

٩ - وفي الجلسة ٣١ ، المعقدة في ٥ تشرين الثاني/نوفمبر ، أدى ببيانات تعليلاً  
للتصويت ممثلو رومانيا ، وتركيا ، واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ،  
المكسيك ، والسلفادور ، وجمهورية بيلاروسيا الاشتراكية السوفياتية ، واكوادور ،  
وباراغواي والجمهورية الدومينيكية (انظر A/C.3/45/SR.31) .

#### باء - مشروع القرار A/C.3/45/L.9

١٠ - في الجلسة ١٨ ، قام ممثل باكستان بعرض مشروع قرار (A/C.3/45/L.9) معنون  
"الإعمال العالمي لحق الشعوب في تقرير المصير" وذلك بالنيابة عن الأردن ، واكوادور ،  
واليارات العربية المتحدة ، وبابوا غينيا الجديدة ، وباكستان ، وبروني دار السلام ،  
وبوتيسانا ، وتايلاند ، وجزر القمر ، وجيبوتي ، وساموا ، وسنافورة ، والسنغال ،  
والسودان ، وشيلي ، والمصومال ، وعمان ، والفلبين ، وقطر ، وكوستاريكا ،  
وكولومبيا ، وماليزيا ، والمغرب ، والمملكة العربية السعودية وموريتانيا . ثم  
انضمت سيراليون وفانواتو بعد ذلك إلى مقدمي مشروع القرار .

١١ - وفي الجلسة ٣١ ، المعقدة في ٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ ، اعتمدت اللجنة  
مشروع القرار بدون تصويت (انظر الفقرة ١٨ ، مشروع القرار الثاني) .

١٢ - وبعد اعتماد مشروع القرار ، أدى ممثل الهند ببيان (انظر A/C.3/45/SR.31)

## جيم - مشروع القرار A/C.3/45/L.10

١٣ - في الجلسة ١٨ ، عرض ممثل نيجيريا مشروع قرار (A/C.3/45/L.10) معنون "استخدام المرتزقة وسيلة لانتهاك حقوق الانسان وإعاقة ممارسة حق الشعوب في تقرير المصير" وذلك بالنيابة عن اثيوبيا ، ايكوادور ، أنغولا ، أوغندا ، بين ، وبوتستان ، وبوركينا فاسو ، بوليفيا ، بيرو ، الجزائر ، والجماهيرية العربية الليبية ، وجمهورية تنزانيا المتحدة ، وزامبيا ، والسنغال ، وسوازيلاند ، والسودان ، وسياليون ، غامبيا ، غانا ، غينيا ، وفييت نام ، وكوبا ، وكولومبيا ، وكينيا ، وليبريا ، وليسوتو ، ومالي ، والمكسيك ، ولاتفيا ، وموزامبيق ، وناميبيا ونيجيريا .

١٤ - ثم انضمت بعد ذلك فانواتو ومدغشقر الى مقدمي مشروع القرار .

١٥ - وفي الجلسة ٣١ ، بعد أن أدى ممثل السلفادور ببيان ، وبعد أن أدى ممثل ايطاليا ببيان قبل التمويت تعليلا للتمويت (بالنيابة عن الدول الاعضاء في الاتحاد الأوروبي) (انظر A/C.3/45/SR.31) ، اعتمدت اللجنة مشروع القرار بتمويت مسجل بأغلبية ١٠٥ أصوات مقابل ١٠ أصوات ، وامتناع ٢٠ عضوا عن التصويت (انظر الفقرة ١٨ مشروع القرار الثالث) . وكانت نتيجة التصويت على النحو التالي<sup>(١)</sup> :

المؤيدون : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الارجنتين ، الاردن ، افغانستان ، إيكوادور ، البوتان ، الإمارات العربية المتحدة ، إندونيسيا ، أنغولا ، اوروجواي ، أوغندا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، باكستان ، البحرين ، البرازيل ، بربادوس ، بروتني دار السلام ، بنغلاديش ، بينما ، بين ، بوتان ، بوتسوانا ، بوركينا فاسو ، بوروندي ، بوليفيا ، بيرو ، تايلاند ، ترينيداد وتوباغو ، تشاد ، توغو ، تونس ، جامايكا ، الجزائر ، جزر القمر ، الجماهيرية العربية الليبية ، جمهورية افريقيا الوسطى ، جمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، جمهورية بيلاروسيا الاشتراكية

(١) أوضحت وفود اثيوبيا وجيبوتي وغانا فيما بعد أنها لو كانت حاضرة لأشاء التمويت لصوتت مؤيدة مشروع القرار .

السوفياتية ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، الجمهورية الدومينيكية ، الجمهورية العربية السورية ، الرأس الأخضر ، رواندا ، زامبيا ، زمبابوي ، ساموا ، سان كيتس ونيفي ، السلفادور ، سلفادور ، السنغال ، سواريلند ، السودان ، سورينام ، سيراليون ، هيلي ، الصومال ، الصين ، العراق ، عمان ، غابون ، غيانا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، فانواتو ، الفلبين ، فنزويلا ، فييت نام ، قبرص ، قطر ، الكاميرون ، كوبا ، كوت ديفوار ، كومستاريكا ، كولومبيا ، الكونغو ، الكويت ، كينيا ، لبنان ، ليبيريا ، ليسبوتو ، مالي ، ماليزيا ، مدغشقر ، مصر ، المغرب ، المكسيك ، ملاوي ، ملديف ، المملكة العربية السعودية ، منغوليا ، موريتانيا ، موزامبيق ، ميانمار ، ناميبيا ، نيبال ، النiger ، نيجيريا ، نيكاراغوا ، هايتي ، الهند ، هندوراس ، اليمن ، يوغوسلافيا .

المعارضون : ألمانيا ، إيطاليا ، البرتغال ، بلجيكا ، فرنسا ، لكسمبرغ ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، هولندا ، الولايات المتحدة الأمريكية ، اليابان .

الممتنعون : إسبانيا ، استراليا ، اسرائيل ، أيرلندا ، أيسلندا ، بلغاريا ، بولندا ، تركيا ، تشيكوسلوفاكيا ، الدانمرك ، رومانيا ، السويد ، فنلندا ، كندا ، مالطا ، النرويج ، النمسا ، نيوزيلندا ، هنغاريا ، اليونان .

١٦ - وفي الجلسة نفسها ، وبعد التصويت أدلّت ببيانات تعليلًا للتصويت ممثلو الولايات المتحدة ، والبرازيل ، واليابان ، وتركيا ، وباراغواي ، وملاوي ، والنرويج ، (بالنهاية أيضًا عن أيسلندا والدانمرك والسويد وفنلندا) .

١٧ - وفي الجلسة نفسها أيضًا ، أدلّت ببيانات فيما يتعلق بمشاريع القرارات المعتمدة ممثلوا أوغندا ، وزامبيا ، واستراليا ، والجزائر وزمبابوي ونيجيريا .

### ثالثا - توصيات اللجنة الثالثة

١٨ - توصي اللجنة الثالثة الجمعية العامة باعتماد مشاريع القرارات التالية :

### مشروع القرار الأول

ما للإعمال العالمي لحق الشعوب في تقرير المصير وللإسراع في منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة من أهمية لضمان حقوق الإنسان ومراعاتها على الوجه الفعال

#### إن الجمعية العامة ،

إذ تؤكد من جديد أيماها بأهمية تنفيذ اعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة الوارد في قرارها ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الاول/ديسمبر ١٩٦٠ ،

وإذ تؤكد من جديد أيضًا أهمية الإعمال العالمي لحق الشعوب في تقرير المصير والسيادة الوطنية والسلامة الأقلية وأهمية الإسراع بمنع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة بوصفهما من الأمور التي لا بد منها للتمتع الكامل بجميع حقوق الإنسان ،

وإذ تؤكد من جديد كذلك التزام جميع الدول الأعضاء بالامتثال لمبادئ ميثاق الأمم المتحدة وقرارات الأمم المتحدة بشأن ممارسة الشعوب الواقعة تحت السيطرة الاستعمارية والاجنبية لحقها في تقرير المصير ،

وإذ تشير إلى قرارها ١٥١٤ (د - ١٥) وجميع القرارات ذات الصلة المتعلقة بتنفيذ إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ،

وإذ ترحب ببنيل ناميبيا استقلالها ،

وإذ تضع في اعتبارها الإعلان الذي اعتمدته المؤتمر العالمي المعنى بفرض جزاءات على جنوب إفريقيا العنصرية<sup>(٢)</sup> ،

---

(٢) تقرير المؤتمر العالمي المعنى بفرض جزاءات على جنوب إفريقيا العنصرية ، باريس ، ١٦ - ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٨٦ (منشورات الأمم المتحدة ، رقم المبيع A.86.I.23) ، الفصل التاسع .

ولاد ترحب باعتماد اللجنة المختصة للجنوب الافريقي التابعة لمنظمة الوجه الافريقي للإعلان بشأن مسألة جنوب افريقيا<sup>(3)</sup> في هراري في ٢١ آب/أغسطس ٩٨٩ والتمديق على الإعلان فيما بعد من جانب المؤتمر التاسع لرؤساء دول أو حكومات بل<sup>(4)</sup> عدم الانحياز المعقود في بلغراد في الفترة من ٤ إلى ٧ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩ وبتقدير فريق الرصد التابع للجنة المختصة للجنوب الافريقي التابعة لمنظمة الوجه الافريقي<sup>(5)</sup> ، وبالإعلان المتعلق بالفصل العنصري ونتائجها الدمرة في الجنوب الافريقي الذي اعتمدته الجمعية العامة في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩<sup>(6)</sup> ،

ولاد تضع في اعتبارها نتائج المؤتمر الدولي المعنى بالتحالف بين جنـ<sup>٧</sup> افريقيا واسرائيل ، المعقود في فيينا في الفترة من ١١ إلى ١٣ تموز/يوليه ١٩٨٣

ولاد تحيط علماً بالقرار CM/Res.1272 (LII) بشأن جنوب افريقيا ، الذي اتخذ مجلس وزراء منظمة الوحدة الافريقية في دورته العادية الثانية والخمسين ، المعقد في اديس ابابا في الفترة من ٣ إلى ٧ تموز/يوليه ١٩٩٠<sup>(8)</sup> ،

ولاد تؤكد من جديد أن نظام الفصل العنصري المفروض على شعب جنوب افريقي يشكل انتهاكاً للحقوق الأساسية لهذا الشعب ، وجريمة في حق الإنسانية ، وتهدي مستمراً للسلم والأمن الدوليين ،

• A/44/697 (٣) ، المرفق .

• A/44/551-S/20870 (٤) ، المرفق .

• A/44/963 (٥) ، المرفق .

• القرار دإ-١٦-١ (٦) .

• A/38/311-S/15883 (٧) ، المرفق .

• A/45/482 (٨) ، المرفق الأول .

وإذ تؤكد من جديد أيضا قرارها ٢/٣٩ المؤرخ في ٢٨ أيلول/سبتمبر ١٩٨٤ ، وإذ تشير إلى قرار مجلس الأمن ٥٥٤ (١٩٨٤) المؤرخ في ١٧ آب/غسطس ١٩٨٤ ، الذي رفض فيه المجلس ما يسمى "الدستور الجديد" باعتباره باطلًا ولاغيًا ، وقرار المجلس ٥٦٩ (١٩٨٥) المؤرخ في ٢٦ تموز/يوليه ١٩٨٥ ،

وإذ يشير جزعها استمرار عمليات الاغتيال والاختطاف التي يتعرض لها أعضاء وقادة حركات التحرير الوطني في إفريقيا وفي غيرها من المناطق على يد فرق القتل التي يقوم نظام الحكم العنصري بوزعها وتمويلها ،

وإذ ترحب بقرارها ٤٤/٤٤ ، الذي اتخذته بتوافق الآراء في ١٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠ ، والذي طلبت فيه ، في جملة أمور ، من نظام جنوب إفريقيا الحاكم أن يتلزم التزاما كاملا بالاعلان المتعلق بالغسل العنصري ونتائجها المدمرة في الجنوب الإفريقي ،

وإذ تلاحظ أنه ، رغم قيام نظام الحكم القائم على الفصل العنصري باتخاذ بعض التدابير السياسية الهامة في الاتجاه الصحيح ، مثل رفع الحظر عن المنظمات السياسية وأطلاق سراح بعض السجناء السياسيين ، فإن نظام الفصل العنصري لا يزال قائما بشكل وظيد ،

وإذ ترحب بالمحادثات الجارية بين المؤتمر الوطني الإفريقي لجنوب إفريقيا ونظام جنوب إفريقيا الحاكم بهدف إيجاد ظروف سياسية مواتية لإجراء مفاوضات تجاه القضاء على نظام الفصل العنصري ، وبالنتائج التي تحققت حتى الان على النحو الوارد في محضر اجتماع غروت شور<sup>(٩)</sup> ومحضر اجتماع بريتوريا ،

وإذ تلاحظ مع القلق أن المحاكمات السياسية وعمليات احتجاز العناصر السياسية النشطة مستمرة في جنوب إفريقيا دون هوادة وفي تجاهل تام للاتفاقيات التي تم التوصل إليها بين النظام الحاكم والمؤتمر الوطني الإفريقي لجنوب إفريقيا ،

وإذ يساورها بالقلق أزاء موجة العنف الحالية في جنوب إفريقيا الناشئة عن استمرار وجود سياسة الفصل العنصري وممارساتها وهياكلها ، وعن الأعمال التي تقوم بها القوى المعارضة للتحول الديمقراطي في البلد ،

..... (٩) A/45/268 ، المرفق .

وإذ يساورها شديد القلق لاستمرار نظام الفصل العنصري الحاكم في تطبيق عقوبة الاعدام على الوطنيين في جنوب افريقيا متجاهلا بازدراء النساء الموجهة من المجتمع الدولي ، بما في ذلك الجمعية العامة ، من أجل العفو عنهم ،

وإذ تضم في اعتبارها الحملة المنظمة التي شنها رئيس نظام الحكم القائم على الفصل العنصري لإظهار نفسه بمظهر المصلح بقصد تجنب فرض المزيد من الجزاءات من جانب المجتمع الدولي ،

وإذ يساورها بالغ القلق لاستمرار أعمال العدوان الارهابية التي يرتكبها نظام بريتوريها الحاكم ضد الدول الافريقية المستقلة في المنطقة ، ولاسيما الهجمات التي يشنها دون سابق استفزاز ضد زامبيا وزمبابوي وموزامبيق ،

وإذ تشعر ببالغ السخط ازاء استمرار سياسة العداء التي يتبعها نظام جنوب افريقيا العنصري الحاكم ضد انغولا ، مما يشكل عملا من أعمال العدوان على سيادة ذلك البلد وسلامته الاقليمية ،

وإذ تعيد تأكيد الوحدة الوطنية لجزر القمر وسلامتها الاقليمية ،

وإذ تشير الى الإعلان السياسي الذي اعتمدته المؤتمر الأول لرؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الافريقية وجامعة الدول العربية ، المعقد في القاهرة في الفترة من ٧ الى ٩ آذار/مارس ١٩٧٧ (١٠) ،

وإذ تشير أيضا الى إعلان جنيف المتعلق بفلسطين وبرنامج العمل المتعلق بيعمال الحقوق الفلسطينية اللذين اعتمدتهما المؤتمر الدولي المعنى بقضية فلسطين (١١) ،

---

(١٠) انظر : الوثائق الرسمية لمجلس الامن ، السنة الثانية والثلاثون ، ملحق كانون الثاني/يناير وشباط/فبراير وآذار/مارس ١٩٧٧ ، الوثيقة S/12298 .

(١١) تقرير المؤتمر الدولي المعنى بقضية فلسطين ، جنيف ، ٣٩ آب/اغسطس - ٧ سبتمبر ١٩٨٣ (منشورات الامم المتحدة ، رقم المبيع A.83.I.21) ، الفصل الاول .

وإذ ترى أن انكار حقوق الشعب الفلسطيني ، غير القابلة للتصريف ، في تقرير الممير والسيادة والاستقلال والعودة إلى فلسطين ، والقمع الوحشي من جانب القوات الاسرائيلية لانتفاضة البطولية للشعب الفلسطيني في الأرض المحتلة ، فضلاً عن الاعمال العدوانية المتكررة التي ترتكبها إسرائيل ضد سكان المنطقة ، تشكل تهديداً خطيراً للسلم والأمن الدوليين ،

وإذ تضم في اعتبارها قرارات مجلس الأمن ٦٠٥ (١٩٨٧) المؤرخ في ٢٣ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٧ ، و ٦٠٧ (١٩٨٨) المؤرخ في ٥ كانون الثاني / يناير ١٩٨٨ ، و ٦٠٨ (١٩٨٨) المؤرخ في ١٤ كانون الثاني / يناير ١٩٨٨ ، و قرارات الجمعية العامة ٢١٤٣ المؤرخ في ٣ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٨ ، و ١٧٧٤٣ المؤرخ في ١٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٨ ، و ٢٤٤ المؤرخ في ٦ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٩ ، بشأن تدهور حالة الشعب الفلسطيني في الأراضي المحتلة ،

وإذ تشعر ببالغ القلق والجزع للنتائج المؤسفة لاعمال إسرائيل العدوانية ضد لبنان وممارساتها واستمرار احتلالها لجزاء من الجنوب اللبناني ، علاوة على رفضها تنفيذ قرارات مجلس الأمن ذات الصلة ، وبخاصة القرار ٤٢٥ (١٩٧٨) المؤرخ في ١٩ آذار / مارس ١٩٧٨ ،

١ - تطلب من جميع الدول أن تنفذ تنفيذاً كاملاً وأميناً جميع قرارات الأمم المتحدة بشأن ممارسة الشعوب الواقعة تحت السيطرة الاستعمارية والاجنبية لحقها في تقرير المصير والاستقلال ،

٢ - تؤكد من جديد شرعية كفاح الشعوب في سبيل الاستقلال والسلامة الإقليمية والوحدة الوطنية والتحرر من السيطرة الاستعمارية والفصل العنصري والاحتلال الاجنبي بجميع الوسائل المتاحة ، بما في ذلك الكفاح المسلح ،

٣ - تؤكد من جديد أيضاً ما للشعب الفلسطيني وجميع الشعوب الواقعة تحت الاحتلال الاجنبي والسيطرة الاستعمارية من حق ، غير قابل للتصريف ، في تقرير المصير والاستقلال الوطني والسلامة الإقليمية والوحدة الوطنية والسيادة دون تدخل أجنبى ،

٤ - تدين بقوة الحكومات التي لا تعترف بحق تقرير المصير والاستقلال لجميع الشعوب التي ما زالت واقعة تحت السيطرة الاستعمارية والقهر الاجنبي والاحتلال الاجنبي ، ولا سيما شعوب أفريقيا والشعب الفلسطيني ،

- ٥ - تطلب من إسرائيل الكف عن إبعاد أي مدنيين فلسطينيين من الأراضي الفلسطينية المحتلة والإفراج فوراً عن جميع المحتجزين الفلسطينيين ؛
- ٦ - تدین بقوه الانتهاكات المستمرة والمتعمدة للحقوق الأساسية للشعب الفلسطيني ، وكذلك أنشطة إسرائيل التوسعية في الشرق الأوسط ، مما يشكل عقبة أمام نيل الشعب الفلسطيني لحقه في تقرير المصير والاستقلال وتهديداً لسلم المنطقة واستقرارها ؛
- ٧ - تحث جميع الدول والوكالات المتخصصة ومؤسسات منظمة الأمم المتحدة ، وكذلك المنظمات الدولية الأخرى ، على أن تقدم دعمها إلى الشعب الفلسطيني عن طريق منظمة التحرير الفلسطينية ، مثله الشرعي والوحيد ، في كفاحه لاستعادة حقه في تقرير المصير والاستقلال وفقاً لميثاق الأمم المتحدة ؛
- ٨ - تناشد على وجه الاستعجال جميع الدول ومنظمة الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى تقديم المساعدة في تعمير ناميبيا وفي تنميتها الاقتصادية ؛
- ٩ - تدین سياسة "إنشاء الباندستراتن" وتكرر الإعراب عن تأييدها لشعب جنوب إفريقيا المقهور في كفاحه العادل والم مشروع ضد نظام الأقلية العنصرية الحاكم في بريتوريا ؛
- ١٠ - تعيد تأكيد رفضها لما يسمى "الدستور الجديد" بوصفه لاغياً وباطلاً ، وتكرر تأكيد أنه لا يمكن ضمان السلم في جنوب إفريقيا إلا بإقامة حكم الأغلبية عن طريق ممارسة جميع الناس ممارسة كاملة وحرة لحق الاقتراع للبالغين في جنوب إفريقيا الموحدة وغير المجزأة ؛
- ١١ - تشيد بالحركة الديمقراطية الجماهيرية في جنوب إفريقيا للتقدم الهائل المحرز أثناء الحملة الأخيرة لتحدي قوانين الفصل العنصري الجائرة في سياق الكفاح الجاري ضد الفصل العنصري ؛
- ١٢ - ترحب بالإفراج دون شروط عن نيلسون مانديلا وغيره من السجناء السياسيين ، لكنها تدين استمرار نظام الفصل العنصري الحاكم في ممارسة عمليات احتجاز وسجن العناصر السياسية النشطة ؛

- ١٣ - تحث بقوة نظام الفصل العنصري الحاكم على الاستجابة بصورة مواتية لاحكام إعلان اللجنة المختصة للجنوب الافريقي التابعة لمنظمة الوحدة الافريقية بشأن مسألة جنوب افريقيا ، الذي اعتمد في هراري في ٢١ آب/أغسطس ١٩٨٩<sup>(٩)</sup> ، والاعلان المتعلق بالفصل العنصري ونتائجها المدمرة في الجنوب الافريقي<sup>(٦)</sup> الذي اعتمدته الجمعية العامة في ١٤ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩ ، وذلك بالإفراج دون شروط عن جميع السجناء السياسيين ، وبوقف جميع المحاكمات السياسية كوسيلة لتهيئة ظروف تفضي إلى التوصل إلى حلٌّ سلمي للحالة في جنوب افريقيا ،
- ١٤ - تقرر أنه يجب على نظام حكم جنوب افريقيا العنصري اتخاذ خطوات اضافية لتنفيذ التغييرات العميقه التي لا رجعة فيها التي يدعوا اليها الاعلان ،
- ١٥ - تدعو الى انتهاء العنف فوراً وتطلب من نظام جنوب افريقيا الحاكم اتخاذ اجراءات عاجلة لانهائه وبخاصة عن طريق القضاء على هياكل الفصل العنصري وضمان فعالية ونزاهة الاجراءات التي تتخذها قوات الامن التابعة له ، وتطلب من جميع الاطراف المعنية المساهمة في تهيئة مناخ خال من العنف ،
- ١٦ - تدین بقوة ما تقوم به جنوب افريقيا من تشكيل واستخدام الجماعات الإرهابية المسلحة لكي تضرب بها حركات التحرير الوطني وتزعزع استقرار حكومات الجنوب الافريقي الشرعية ،
- ١٧ - تدعو مرة أخرى إلى التنفيذ الكامل لاحكام الإعلان الذي اعتمدته المؤتمر العالمي المعنى بفرض جزاءات على جنوب افريقيا العنصرية<sup>(٢)</sup> ،
- ١٨ - تطالب مرة أخرى بالتطبيق الفوري للحظر الالزامي لتوريد الاسلحه ، المفروض على جنوب افريقيا بقرار مجلس الامن ٤١٨ (١٩٧٧) المؤرخ في ٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٧ ، من قبل جميع البلدان ، وبالاخص البلدان التي تتعاون عسكرياً ونووياً مع نظام بريتوريا العنصري الحاكم وتتوافق تزويده بما يتصل بذلك من مواد ،
- ١٩ - تدین بقوة سياسات الدول الغربية واسرائيل وغيرها من الدول التي تشجع نظام الأقلية العنصرية الحاكم في جنوب افريقيا ، بعلاقاتها السياسية والاقتصادية والعسكرية والنووية والاستراتيجية والثقافية والرياضية معه ، على التمادي في كسب آمال الشعب في تقرير المصير والاستقلال ،

- ٢٠ - تندد بالتوافق بين إسرائيل وجنوب إفريقيا ، وتعرب عن تأييدها لإعلان المؤتمر الدولي المعنى بالتحالف بين جنوب إفريقيا وإسرائيل<sup>(٧)</sup> ؛
- ٢١ - تدين بقوة التمادي في سياسة العداء والعدوان التي يتبعها نظام جنوب إفريقيا العنصري الحاكم ضد سيادة أنغولا وسلامتها الأقلية ، والتي تشكل انتهاكا لاتفاق نيويورك المؤرخ في ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨<sup>(١٢)</sup> ؛
- ٢٢ - تطالب النظام الحاكم في بريتوريا باحترام سيادة أنغولا وسلامتها الأقلية ومبدأ عدم التدخل في الشؤون الداخلية لتلك الدولة ، وتطالب بدفع تعويض فوري إلى أنغولا عن الأضرار التي لحقت بها ، وفقا لمقررات وقرارات مجلس الأمن ذات الصلة ؛
- ٢٣ - تشير على حكومة أنغولا لما أبدته من ارادة سياسية ومرونة دبلوماسية وروح بناء في البحث عن حل عن طريق المفاوضات لمشاكل الجنوب الإفريقي ؛
- ٢٤ - تؤكد من جديد بقوة تضامنها مع البلدان الإفريقية المستقلة ومع حركات التحرير الوطني التي تقع ضحية لأعمال العداون الدامية وأعمال وزعزعة الاستقرار من جانب نظام بريتوريا العنصري الحاكم ، وتطالب إلى المجتمع الدولي زيادة ما يقدمه من مساعدة ودعم لهذه البلدان بغية تمكينها من تعزيز قدراتها الدفاعية ، والدفاع عن سيادتها وسلامتها الأقلية ، والتعمير والتنمية في جو من السلم ؛
- ٢٥ - تدين بقوة نظام جنوب إفريقيا العنصري الحاكم لما كان يرتكبه ضد ليسوتو من أعمال لزعزعة استقرارها ، وتحث المجتمع الدولي بقوة على أن يواصل تقديم أقصى قدر من المساعدة إلى ليسوتو لتمكينها من الوفاء بالتزاماتها الإنسانية الدولية نحو اللاجئين ، وأن يستخدم شفوده لدى نظام جنوب إفريقيا العنصري الحاكم لكي يكف عن القيام بمثل هذه الأعمال ضد ليسوتو ؛
- ٢٦ - تطالب نظام جنوب إفريقيا العنصري الحاكم بدفع تعويضات كاملة وكافية لبوتسوانا عما لحق بها من خسائر في الأرواح وأضرار في الممتلكات نتيجة

للهجمات العسكرية التي تعرضت لها عاصمة بوتسوانا في ١٤ حزيران/يونيه ١٩٨٥ و ١٩ أيار/مايو ١٩٨٦ و ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٨٨ ، والتي لم يسبقها استفزاز ولم يكن لها مبرر ؟

٢٧ - تدین بقوه تصعيد عمليات القتل الوحشي للسكان العزل والتدمير المستمر للهيكل الاساسية الاقتصادية والاجتماعية في موزامبيق على ايدي الارهابيين المسلمين الذين يشكلون امتدادا لجيش العدوان التابع لجنوب افريقيا ؛

٢٨ - تعید تأکید جميع القرارات ذات الملة التي اتخذتها منظمة الوحدة الافريقية والامم المتحدة بشأن مسألة الصحراء الغربية ، بما في ذلك قرار الجمعية العامة ٨٨/٤٤ المؤرخ في ١١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩ ، وتطلب الى الرئيس الحالي لمؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الافريقية والأمين العام للامم المتحدة موافقة جهودهما الرامية الى ايجاد حل عادل ودائم لمسألة ؛

٢٩ - تلاحظ الاتصالات الجارية بين حكومتي جزر القمر وفرنسا بحثا عن حل عادل لمشكلة ادماج جزيرة مايوت القمرية في جزر القمر ، وفقا لقرارات منظمة الوحدة الافريقية والامم المتحدة بشأن هذه المسألة ؛

٣٠ - تدین بقوه استمرار انتهاك حقوق الإنسان للشعوب التي ما زالت خاضعة للسيطرة الاستعمارية والقهر الاجنبي ؛

٣١ - تدعوا الى زيادة كبيرة في جميع أشكال المساعدة التي تقدمها جميع الدول وأجهزة الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة والمنظمات غير الحكومية إلى ضحايا العنصرية والتمييز العنصري والفصل العنصري عن طريق حركات التحرير الوطني التي تعرف بها منظمة الوحدة الافريقية ؛

٣٢ - تؤكد من جديد أن ممارسة استخدام المرتزقة ضد الدول ذات السيادة وحركات التحرير الوطني تشكل عملا اجراميا ، وتطلب من حكومات جميع البلدان أن تنسن تشاريئات تعلن أن تجنيد المرتزقة وتمويلهم وتدريبهم في أراضيها وكذلك مرورهم عبر أراضيها هي جرائم يعاقب عليها ، وأن تحظر على مواطناتها العمل كمرتزقة ، وأن تقدم تقارير عن هذه التشريعات إلى الأمين العام ؛

- ٣٣ - طالب بالافراج الفوري وغير المشروط عن جميع الاشخاص المحتجزين او المسجونين بسبب كفاحهم في سبيل تقرير المصير والاستقلال ، وبالاحترام التام لحقوقهم الأساسية كأفراد وبمداعاة المادة ٥ من الاعلان العالمي لحقوق الإنسان (١٣) ، التي تقضي بالآ يعمر أي إنسان للتعذيب او المعاملة القاسية او اللإنسانية او المهينة ؛

- ٣٤ - تعرّب عن تقديرها للمساعدة المادية وغيرها من أشكال المساعدة التي ما زالت الشعوب الواقعة تحت الحكم الاستعماري تتلقاها من الحكومات ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة وغيرها من المنظمات الحكومية الدولية ، وتندعو إلى زيادة هذه المساعدة زيادة كبيرة ؛

- ٣٥ - تحث جميع الدول والوكالات المتخصصة والمؤسسات المختصة الأخرى في منظومة الأمم المتحدة على بذل أقصى ما في وسعها لضمان التنفيذ التام لإعلان منتج الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة وعلى تكثيف جهودها لدعم الشعوب الواقعة تحت السيطرة الاستعمارية والجنبية والعنصرية في كفاحها العادل من أجل تقرير المصير والاستقلال ؛

- ٣٦ - تطلب إلى الأمين العام أن يقوم بأقصى قدر من الدعاية لإعلان منتج الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، وأن يقوم بأوسع دعاية ممكنة لكفاح الشعوب المضطهدة من أجل نيل تقرير المصير والاستقلال الوطني ، وأن يقدم تقارير دورية إلى الجمعية العامة عن أنشطته في هذا الشأن ؛

- ٣٧ - تقرر أن تنظر في هذا البند في دورتها السادسة والأربعين على أساس التقارير المتعلقة بتعزيز المساعدة المقدمة إلى الأقاليم والشعوب المستعمرة ، التي طلب إلى الحكومات ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة وغيرها من المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية أن تقدمها .

(١٣) القرار ٢١٧ الف (د - ٣) .

### مشروع القرار الثاني

الإعمال العالمي لحق الشعوب في تقرير المصير

إن الجمعية العامة ،

إذ تعيد تأكيد ما للإعمال العالمي لحق الشعوب في تقرير المصير ، الذي اعتبره ميشاق الأمم المتحدة حقاً مقدساً والذي تجسد في العهدين الدوليين الخاصين بحقوق الإنسان <sup>(١٤)</sup> وكذلك في اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ ، من أهمية لضمان حقوق الإنسان ومراعاتها على الوجه الفعال ،

وإذ ترحب بالممارسة التدريجية للشعوب الواقعة تحت الاحتلال الاستعماري أو الخارجي أو الجبلي لحقها في تقرير المصير وبلغوها مركز الدولة ذات السيادة ونيلها الاستقلال ،

وإذ يساورها بالغ القلق أزاء استمرار أعمال التدخل العسكري الجبلي والاحتلال الجبلي أو التهديد بهما ، الأمر الذي يهدد بحسب حقيقة عدد متزايد من الشعوب والأمم ذات السيادة في تقرير المصير أو أدى بالفعل إلى كبت ذلك الحق ،

وإذ تعرب عن قلقها البالغ لكون ملايين من الناس قد اقتتلوا ويقتلعون الان من ديارهم ، نتيجة لاستمرار هذه الأعمال ، ليصبحوا لاجئين ومسرىدين ، وإذ تؤكد الحاجة الملحة إلى اتخاذ تدابير دولية متضارفة للتخفيف من وطأة ظروفهم ،

وإذ تشير إلى القرارات ذات الصلة المتعلقة بانتهاك حق الشعوب في تقرير المصير وسائر حقوق الإنسان نتيجة للتدخل العسكري الجبلي وللعدوان والاحتلال الجبليين ، التي اعتمدتها لجنة حقوق الإنسان في دوراتها السادسة والثلاثين <sup>(١٥)</sup> ،

(١٤) انظر القرار ٢٣٠٠ ألف (د - ٢١) ، المرفق .

(١٥) انظر : الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي ، ١٩٨٠ ، الملحق رقم ٣ والتصويب (١٣/١٩٨٠ E و Corr.1) ، الفصل السادس والعشرون ، الفرع ألف .

والسابعة والثلاثين<sup>(١٦)</sup> ، والثامنة والثلاثين<sup>(١٧)</sup> ، والتاسعة والثلاثين<sup>(١٨)</sup> ، والاربعين<sup>(١٩)</sup> ، والحادية والأربعين<sup>(٢٠)</sup> ، والثانية والأربعين<sup>(٢١)</sup> ، والثالثة والأربعين<sup>(٢٢)</sup> ، والرابعة والأربعين<sup>(٢٣)</sup> ، الخامسة والأربعين<sup>(٢٤)</sup> ، والسادسة والأربعين<sup>(٢٥)</sup> ،

(١٦) المرجع نفسه ، ١٩٨١ ، الملحق رقم ٥ والتمويم<sup>E/1981/25</sup> و ١ (Corr.1) ، الفصل الثامن والعشرون ، الفرع ألف .

(١٧) المرجع نفسه ، ١٩٨٢ ، الملحق رقم ٢ والتمويم<sup>E/1982/12</sup> و ١ (Corr.1) ، الفصل السادس والعشرون ، الفرع ألف .

(١٨) المرجع نفسه ، ١٩٨٣ ، الملحق رقم ٣ والتمويم<sup>E/1983/13</sup> و ١ (Corr.1) ، الفصل السابع والعشرون ، الفرع ألف .

(١٩) المرجع نفسه ، ١٩٨٤ ، الملحق رقم ٤ والتمويم<sup>E/1984/14</sup> و ١ (Corr.1) ، الفصل الثاني ، الفرع ألف .

(٢٠) المرجع نفسه ، ١٩٨٥ ، الملحق رقم ٢ (E/1985/22) ، الفصل الثاني ، الفرع ألف .

(٢١) المرجع نفسه ، ١٩٨٦ ، الملحق رقم ٢ (E/1986/22) ، الفصل الثاني ، الفرع ألف .

(٢٢) المرجع نفسه ، ١٩٨٧ ، الملحق رقم ٥ والتمويم<sup>E/1987/18</sup> و ١ (Corr.1) ، الفصل الثاني ، الفرع ألف .

(٢٣) المرجع نفسه ، ١٩٨٨ ، الملحق رقم ٢ والتمويم<sup>E/1988/12</sup> و ١ (Corr.1) ، الفصل الثاني ، الفرع ألف .

(٢٤) المرجع نفسه ، ١٩٨٩ ، الملحق رقم ٢ (E/1989/20) ، الفصل الثاني ، الفرع ألف .

(٢٥) المرجع نفسه ، ١٩٩٠ ، الملحق رقم ٢ (E/1990/22) ، الفصل الثاني ، الفرع ألف .

وإذ تعيّد تأكيد قراراتها ٣٥/٣٥ باء المؤرخ في ١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٠ ، و ١٠/٣٦ المؤرخ في ٢٨ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨١ ، و ٤٢/٣٧ المؤرخ في ٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢ ، و ١٦/٣٨ المؤرخ في ٣٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٣ ، و ١٨/٣٩ المؤرخ في ٣٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٤ ، و ٢٤/٤٠ المؤرخ في ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦ ، و ٩٤/٤٢ المؤرخ في ٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ ، و ١٠٠/٤١ المؤرخ في ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ ، و ٨٠/٤٤ المؤرخ في ٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ ، و المؤرخ في ٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ ،

فإذ تحيط علما بتقرير الأمين العام <sup>(٣٦)</sup> ،

١ - تؤكد من جديد أن الإعمال العالمي لحق جميع الشعوب في تقرير المصير بما في ذلك الشعوب الواقعة تحت السيطرة الاستعمارية والاجنبية والخارجية ، هو شرط أساسى لضمان حقوق الإنسان ومراعاتها على الوجه الفعال ولصيانته تلك الحقوق وتعزيزها ؛

٢ - تعلن معارضتها العازمة لأعمال التدخل العسكري الاجنبي ولأعمال العدوان والاحتلال الأجنبيين ، لأن هذه الأعمال تؤدي إلى كبت حق الشعوب في تقرير المصير وغير ذلك من حقوق الإنسان في أجزاء معينة من العالم ؛

٣ - تطلب من الدول المسؤولة عن تلك الأعمال أن تكف فوراً عن تدخلها العسكري واحتلالها للبلدان والإقليمين الاجنبية ، وعن كل أعمال القمع والتمييز والاستقلال وسوء المعاملة ، ولا سيما الأساليب الوحشية واللامانوسية التي تفيّد التقارير باستخدامها لتنفيذ هذه الأعمال ضد الشعوب المعنية ؛

٤ - تعرب عن أسفها لمحنة الملايين من اللاجئين والمشددين الذين اقتلعوا من ديارهم بسبب الأعمال المذكورة آنفاً وتعيد تأكيد حقهم في العودة إلى ديارهم طوعاً بسلامة وشرف ؛

٥ - تطلب إلى لجنة حقوق الإنسان أن تواصل إيلاء اهتمام خاص لما ينتجه عن التدخل العسكري الاجنبي أو العدوان أو الاحتلال الأجنبيين من انتهاك لحقوق الإنسان ، وخاصة الحق في تقرير المصير ؛

٦ - تطلب الى الامين العام أن يقدم الى الجمعية العامة في دورتها السادسة والأربعين تقريراً عن هذه المسألة في إطار البند المعنون "ما للإعمال العالمي لحق الشعوب في تقرير المصير وللإسراع في منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة من أهمية لضمان حقوق الإنسان ومرااعاتها على الوجه الفعال".

### مشروع القرار الثالث

استخدام المرتزقة وسيلة لانتهاك حقوق الإنسان  
وإعاقة ممارسة حق الشعوب في تقرير المصير

#### إن الجمعية العامة

إذ تذكر بالمقاصد والمبادئ المنصوص عليها في ميثاق الأمم المتحدة بشأن ضرورة المراقبة الدقيقة لمبادئ التساوي في السيادة والاستقلال السياسي والسلامة الإقليمية للدول وحق الشعوب في تقرير المصير ، وكذلك الاحترام الصارم لمبدأ عدم استعمال القوة أو التهديد باستعمالها في العلاقات الدولية ، الوارد بالتفصيل في إعلان مبادئ القانون الدولي المتصلة بالعلاقات الودية والتعاون بين الدول<sup>(٢٧)</sup> ،

ولأذ تؤكد من جديد مشروعية كفاح الشعوب وحركات تحريرها في سبيل الاستقلال والسلامة الإقليمية والوحدة الوطنية والتحرر من السيطرة الاستعمارية والفصل العنصري والتدخل والاحتلال الأجنبيين ، وأنه لا يجوز بأي حال من الأحوال اعتبار كفاحها المشروع مماثلاً أو مساوياً لنشاط المرتزقة ،

ولأذ تعترف بأن استخدام المرتزقة يشكل تهديداً للسلم والأمن الدوليين ،

ولأذ يساورها بالغ القلق إزاء الخطر الذي تشكله أنشطة المرتزقة على جميع الدول ، ولا سيما الدول الأفريقية وغيرها من الدول النامية ،

ولأذ يشير جزءها ظهور أنشطة إجرامية دولية جديدة يقوم بها المرتزقة بالتواطؤ مع تجار المخدرات ،

. (٢٧) القرار ٣٦٣٥ (د - ٣٥) ، المرفق .

وإذ تعرف بـأن أنشطة المرتزقة تتباين مع المبادئ الأساسية للقانون الدولي ، مثل عدم التدخل في الشؤون الداخلية للدول ، والسلامة الإقليمية والاستقلال ، وتعوق عملية تقرير المصير للشعوب المكافحة ضد الاستعمار والعنصرية والفصل العنصري وجميع أشكال السيطرة الأجنبية ،

وإذ تشير إلى جميع قراراتها ذات الصلة ، وكذلك إلى القرارات ذات الصلة لمجلس الأمن والمجلس الاقتصادي والاجتماعي ومنظمة الوحدة الأفريقية ، التي أدانت فيها ، في جملة أمور ، أي دولة تجيز أو تبيح تجنيد المرتزقة وتمويلهم وتدريبهم وحشدهم ونقلهم واستخدامهم ، بهدف الإطاحة بحكومات دول أعضاء في الأمم المتحدة ، خصوصاً حكومات البلدان النامية ، أو بهدف القتال ضد حركات التحرير الوطني ،

وإذ يساورها بالغ القلق إزاء ما ينجم عن عدوان المرتزقة من خسائر في الأرواح ، وأضرار فادحة تلحق بالممتلكات ، وما يتربّ على ذلك من آثار سلبية في المديين القصير والطويل على اقتصاد بلدان الجنوب الأفريقي ،

وأقتناعاً منها بـأن من الضروري تنمية التعاون الدولي فيما بين الدول من أجل منع هذه الجرائم ومقاضاة مرتكبيها ومعاقبتهم عليها ،

وإذ ترحب باعتماد الاتفاقية الدولية لمناهضة تجنيد المرتزقة واستخدامهم وتمويلهم وتدريبهم ،<sup>(٢٨)</sup>

- ١ - تحيط علماً مع التقدير بتقرير المقرر الخام للجنة حقوق الإنسان<sup>(٢٩)</sup> ،
- ٢ - تدين تجنيد المرتزقة وتمويلهم وتدريبهم وحشدهم ونقلهم واستخدامهم ، فضلاً عن جميع الأشكال الأخرى لدعم المرتزقة لفرض توسيع استقرار حكومات دول إفريقيا وغيرها من الدول النامية والإطاحة بها ، ومحاربة حركات التحرير الوطني للشعوب التي تكافح من أجل ممارسة حقها في تقرير المصير ،

\_\_\_\_\_  
(٢٨) القرار ٣٤/٤٤ ، المرفق .

(٢٩) A/45/488 ، المرفق .

- ٣ - تؤكد أن استخدام المرتزقة وتجنيدهم وتمويلهم وتدريبهم جرائم تدين القلق لدى الدول جميعاً وتتنافى مع المقادير والمبادئ المكرسة في ميثاق الأمم المتحدة ؛
- ٤ - تدین بشدة النظام العنصري الحاكم في جنوب إفريقيا لاستخدام لمجموعات من المرتزقة المسلمين ضد حركات التحرير الوطني ، ومن أجل تقويض استقرار حكومات دول الجنوب الإفريقي ؛
- ٥ - تندد بآلية دولة تدأب على تجنييد المرتزقة ، أو تجيز أو تبيّن تجنيدتهم ، وتقديم التسهيلات لهم لشن عدوان مسلح ضد دول أخرى ؛
- ٦ - تحث جميع الدول على أن تتخذ التدابير اللازمة وأن تمارس أقصى درجات اليقظة إزاء الخطر الذي تمثله أنشطة المرتزقة وأن تكفل ، بالتدابير الإدارية والتشريعية معاً ، عدم استخدام أراضيها والآراضي الأخرى الخاضعة لسيطرتها ، فضلاً عن استخدام رعايتها ، في تجنييد المرتزقة وحشدهم وتمويلهم وتدريبهم ونقلهم ، أو في التخطيط لهذه الأنشطة بقصد زعزعة استقرار حكومة آلية دولة أو الإطاحة بها ومحاربة حركات التحرير الوطني التي تكافح ضد العنصرية والغفل العنصري والسيطرة الاستعمارية والتدخل أو الاحتلال الأجنبيين ؛
- ٧ - تطلي إلى جميع الدول أن تقدم المساعدة الإنسانية إلى ضحايا الأوضاع الناجمة عن استخدام المرتزقة ، وعن السيطرة الاستعمارية أو الأجنبية أو الاحتلال الأجنبي ؛
- ٨ - ترى أن استخدام قنوات المساعدة الإنسانية والمساعدات الأخرى لتمويل المرتزقة وتدريبهم وتسلیحهم أمر غير مقبول ؛
- ٩ - تحث جميع الدول على اتخاذ تدابير مبكرة للتوقيع على الاتفاقيات الدولية لمناهضة تجنييد المرتزقة واستخدامهم وتمويلهم وتدريبهم أو الانضمام إليها أو التصديق عليها ، وذلك للتعجيل بتنفيذ هذه الاتفاقية ؛
- ١٠ - تطلي إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها السادسة والأربعين تقريراً عن استخدام المرتزقة .

-----